**Phaåm 5: NHAÄP THAÄT TEÁ**

Baáy giôø, Ñöùc Nhö Lai baûo:

–Naøy caùc Boà-taùt! Vaøo saâu nôi baûn lôïi, coù theå hoùa ñoä chuùng sinh. Neáu sau naøy chaúng phaûi thôøi, neân nhö thôøi maø thuyeát phaùp lôïi ích, khoâng nhöõng thuaän hôïp maø khoâng thuaän hôïp cuõng thuyeát, chaúng phaûi ñoàng, chaúng phaûi khaùc, öùng hôïp nhö vaäy maø giaûng noùi, daãn daét trí cuûa höõu tình nhaäp vaøo bieån Nhaát thieát trí, khoâng ñeå cho chuùng nhö gioù thoåi vaøo hö khoâng, maø laøm cho nhieàu thöù trôû veà moät vò. Theá gian chaúng phaûi laø theá gian, truï chaúng phaûi choã truï, coù naêm khoâng, ra, vaøo, khoâng coù, laáy, boû… Vì sao? Vì caùc phaùp laø khoâng töôùng, taùnh chaúng phaûi laø coù khoâng, phi khoâng chaúng khoâng, chaúng khoâng chaúng coù, khoâng coù taùnh quyeát ñònh, khoâng truï vaøo coù khoâng. Chaúng phaûi laø höõu voâ kia. Trí cuûa Thaùnh phaøm coù theå suy löôøng ñöôïc. Naøy caùc Boà-taùt! Neáu nhaän bieát lôïi aáy thì chöùng ñöôïc Boà-ñeà.

Khi aáy, trong chuùng hoäi coù moät Boà-taùt teân laø Ñaïi Löïc, töø choã ngoài ñöùng daäy thöa:

–Baïch Theá Toân! Nhö lôøi Phaät daïy: Coù naêm khoâng ra, vaøo, coù, khoâng, laáy, boû. Theá naøo laø naêm khoâng maø khoâng laáy boû?

Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy Boà-taùt! Naêm khoâng laø: Ba coõi laø khoâng, hình aûnh cuûa saùu ñöôøng laø khoâng, phaùp töôùng laø khoâng, danh töôùng laø khoâng, nghóa cuûa taâm thöùc laø khoâng. Naøy Boà-taùt! Caùc thöù khoâng nhö theá, khoâng chaúng truï nôi khoâng, khoâng chaúng truï nôi töôùng, phaùp khoâng coù töôùng thì coù gì ñeå naém baét, xaû boû? Vaøo coõi khoâng chaáp thuû töùc hoäi nhaäp nôi ba khoâng.

Boà-taùt Ñaïi Löïc hoûi:

–Theá naøo laø ba khoâng? Ñöùc Phaät daïy:

–Ba khoâng laø: Khoâng töôùng cuõng khoâng, khoâng khoâng cuõng khoâng, ñoái töôïng khoâng cuõng khoâng. Nhöõng khoâng nhö vaäy khoâng truï nôi ba töôùng, ñeàu laø chaân thaät, con ñöôøng ngoân töø döùt baët neân khoâng theå nghó baøn.

Boà-taùt Ñaïi Löïc thöa:

–Chaúng phaûi khoâng chaân thaät laø töôùng neân coù? Ñöùc Phaät daïy:

–Voâ khoâng truï nôi voâ, höõu khoâng truï nôi höõu; khoâng höõu, chaúng voâ, chaúng höõu. Phaùp cuûa chaúng höõu töùc chaúng truï nôi voâ. Töôùng cuûa chaúng voâ töùc chaúng truï nôi höõu. Chaúng phaûi ñem choã höõu, voâ maø hieån baøy ñöôïc lyù. Naøy Boà-taùt! Nghóa töôùng khoâng teân, neân chaúng theå nghó baøn. Vì sao? Vì danh cuûa voâ danh, chaúng phaûi khoâng nôi danh. Nghóa cuûa voâ nghóa, chaúng phaûi khoâng nôi nghóa.

Boà-taùt Ñaïi Löïc thöa:

–Danh, nghóa nhö vaäy laø nhö töôùng chaân thaät, nhö töôùng cuûa Nhö Lai. Nhö chaúng truï nôi nhö, nhö khoâng coù töôùng nhö, vì nhö laø voâ töôùng, neân chaúng phaûi laø khoâng. Thöa Nhö Lai, töôùng taâm cuûa chuùng sinh cuõng laø töôùng Nhö Lai, neân taâm cuûa chuùng sinh khoâng coù caûnh khaùc.

Ñöùc Phaät daïy:

–Ñuùng vaäy, taâm cuûa chuùng sinh thaät khoâng khaùc bieät. Vì sao? Vì taâm voán thanh tònh, lyù khoâng coù oâ ueá, do nhieãm caûnh traàn goïi laø coù ba coõi. Taâm cuûa ba coõi goïi laø caûnh khaùc. Caûnh aáy hö voïng, töø taâm hoùa sinh. Neáu taâm khoâng voïng, thì khoâng coù caûnh khaùc.

coõi.

Boà-taùt Ñaïi Löïc thöa:

–Taâm neáu ñang tònh thì caùc caûnh khoâng sinh. Khi taâm naøy tònh thì töùc khoâng coù ba

Ñöùc Phaät daïy:

–Ñuùng vaäy, naøy Boà-taùt! Taâm khoâng sinh caûnh, caûnh khoâng sinh taâm. Vì sao? Vì

choã thaáy nôi caùc caûnh chæ laø choã thaáy nôi taâm, taâm khoâng huyeãn hoùa töùc khoâng choã thaáy. Naøy Boà-taùt! Beân trong khoâng coù chuùng sinh, vì ba taùnh vaéng laëng neân khoâng coù mình cuõng khoâng coù ngöôøi khaùc, cho ñeán hai nhaäp taâm cuõng khoâng sinh. Ñöôïc lôïi nhö vaäy thì khoâng coù ba coõi.

Boà-taùt Ñaïi Löïc hoûi:

–Theá naøo laø hai nhaäp khoâng sinh nôi taâm? Taâm voán khoâng sinh sao laïi coù nhaäp? Ñöùc Phaät daïy:

–Hai nhaäp: Moät laø nhaäp cuûa Lyù, hai laø nhaäp cuûa Haønh.

Lyù nhaäp (Nhaäp cuûa lyù) laø tin chaéc chuùng sinh chaân taùnh khoâng khaùc, khoâng moät, khoâng nhieàu, chæ do bò khaùch traàn che laáp laøm chöôùng ngaïi. Khoâng ñi, khoâng ñeán, döøng truï nôi giaùc quaùn, thaáy ñöôïc Phaät taùnh; khoâng höõu, khoâng voâ, khoâng töï, khoâng tha, phaøm Thaùnh khoâng hai, taâm ñòa Kim cang truï vöõng, khoâng dôøi ñoåi, vaéng laëng voâ vi, khoâng coù phaân bieät, ñoù goïi laø Lyù nhaäp.

Haønh nhaäp (Nhaäp cuûa haønh) laø taâm khoâng ñieân ñaûo, aûnh töôïng khoâng dôøi ñoåi. Ñoái vôùi nôi choán coù, taâm thanh tònh khoâng mong caàu, gioù thoåi khoâng ñoäng, gioáng nhö maët ñaát, xa lìa taâm ngaõ, cöùu ñoä chuùng sinh khoâng sinh, khoâng töôùng, khoâng thuû, khoâng xaû.

Naøy Boà-taùt! Taâm khoâng ra vaøo, khoâng coù taâm xuaát nhaäp, nhaäp maø khoâng nhaäp neân goïi laø nhaäp.

Naøy Boà-taùt! Phaùp nhaäp nhö vaäy laø phaùp töôùng chaúng khoâng, phaùp cuûa chaúng khoâng, phaùp khoâng xaû boû. Vì sao? Vì phaùp cuûa chaúng khoâng, coâng ñöùc ñaày ñuû, chaúng phaûi taâm, hình, vì phaùp voán thanh tònh.

Boà-taùt Ñaïi Löïc hoûi:

–Theá naøo laø chaúng phaûi taâm, chaúng phaûi hình, phaùp voán thanh tònh? Ñöùc Phaät daïy:

–Phaùp cuûa khoâng vaø nhö chaúng phaûi laø phaùp cuûa taâm, hay thöùc. Chaúng phaûi do taâm maø coù, vì phaùp chaúng phaûi laø töôùng khoâng, phaùp chaúng phaûi laø saéc töôùng, phaùp chaúng phaûi laø taâm höõu vi, laø phaùp khoâng töông öng, chaúng phaûi laø taâm voâ vi, laø phaùp töông öng. Chaúng phaûi laø choã hieän hình aûnh, chaúng phaûi laø choã ñeå chæ daïy, chaúng phaûi laø töï taùnh, chaúng phaûi laø sai bieät, chaúng phaûi laø danh, töôùng, nghóa. Vì sao? Vì nghóa khoâng coù nhö, phaùp cuûa voâ nhö cuõng khoâng voâ nhö, chaúng coù voâ nhö, chaúng phaûi khoâng coù nhö. Vì sao? Vì phaùp cuûa caên vaø lyù chaúng phaûi lyù, chaúng phaûi caên, lìa xa caùc tranh luaän, khoâng thaáy töôùng cuûa chuùng. Naøy Boà-taùt! Phaùp tònh nhö vaäy, sinh chaúng phaûi laø sinh cuûa choã sinh, dieät chaúng phaûi laø dieät cuûa choã dieät.

Boà-taùt Ñaïi Löïc thöa:

–Phaùp töôùng nhö vaäy laø khoâng theå nghó baøn, vì khoâng hôïp thaønh, khoâng rieâng thaønh, khoâng caäy nhôø, khoâng raøng buoäc, khoâng tuï taùn, sinh dieät, cuõng khoâng coù töôùng ñeán ñi, neân khoâng theå nghó baøn.

Ñöùc Phaät daïy:

–Ñuùng vaäy! Khoâng theå nghó baøn, laø taâm khoâng nghó baøn neân taâm cuõng nhö vaäy. Vì sao? Vì taâm khoâng khaùc nhö, taâm voán laø nhö. Phaät taùnh, chuùng sinh laø khoâng moät, khoâng

khaùc. Taùnh cuûa chuùng sinh voán khoâng sinh dieät. Taùnh cuûa sinh dieät, voán laø taùnh Nieát- baøn. Töôùng cuûa taùnh voán nhö, vì nhö khoâng ñoäng. Taát caû phaùp töôùng khoâng töø duyeân khôûi. Töôùng taùnh cuûa nhö khôûi, nhö khoâng chuyeån ñoäng. Taùnh töôùng cuûa nhaân duyeân, töôùng voán khoâng voâ, duyeân duyeân khoâng khoâng, khoâng coù duyeân khôûi. Taát caû phaùp duyeân, do taâm meâ voïng thaáy, hieän voán khoâng sinh, vì duyeân voán khoâng. Taâm nhö phaùp lyù, vì töï theå laø khoâng, voâ. Nhö khoâng vöông kia voán khoâng truï xöù. Taâm cuûa haøng phaøm phu voïng phaân bieät thaáy. Töôùng cuûa nhö nhö, voán chaúng coù vaø khoâng. Töôùng cuûa coù vaø khoâng, chæ do taâm thöùc thaáy.

Naøy Boà-taùt! Taâm phaùp nhö vaäy, töï theå chaúng khoâng, töï theå chaúng coù, töùc chaúng coù chaúng khoâng. Naøy Boà-taùt! Thaûy ñeàu laø voâ töôùng, naèm ngoaøi lónh vöïc ngoân thuyeát. Vì sao? Vì phaùp cuûa chaân nhö, nhö hö khoâng voâ töôùng, haøng Nhò thöøa chaúng theå nhaän bieát ñöôïc. Caûnh giôùi cuûa hö khoâng, trong ngoaøi khoâng theå suy löôøng, ngöôøi tu taäp saùu haønh môùi coù theå nhaän bieát.

Boà-taùt Ñaïi Löïc hoûi:

–Theá naøo laø saùu haønh? Ñöùc Phaät daïy:

–Moät laø haønh Thaäp tín, hai laø haønh Thaäp truï, ba laø haønh Thaäp haïnh, boán laø haønh Thaäp hoài höôùng, naêm laø haønh Thaäp ñòa, saùu laø haønh Ñaúng giaùc. Ngöôøi haønh hoùa nhö vaäy môùi coù theå nhaän bieát.

Boà-taùt Ñaïi Löïc hoûi:

–Giaùc lôïi cuûa thaät teá khoâng coù vaøo ra, thì nhöõng taâm phaùp gì ñöôïc hoäi nhaäp vaøo thaät teá?

Ñöùc Phaät daïy:

–Phaùp cuûa thaät teá laø phaùp khoâng coù bieân vöïc, beán bôø, taâm cuûa voâ teá töùc hoäi nhaäp vaøo thaät teá.

Boà-taùt Ñaïi Löïc hoûi:

–Trí cuûa taâm voâ teá, trí aáy khoâng beán bôø, taâm khoâng beán bôø, töùc taâm ñöôïc töï taïi. Trí cuûa töï taïi coù theå nhaäp vaøo thaät teá, nhö haøng phaøm phu kia, vôùi chuùng sinh taâm yeáu keùm, taâm aáy ña ñoan neân duøng phaùp naøo ñeå cheá ngöï, khieán taâm ñöôïc kieân coá ñeå nhaäp vaøo thaät teá?

Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy Boà-taùt! Taâm ngöôøi ña ñoan, khieán cho beân trong vaø ngoaøi tuøy tieän troâi chaûy, tích chöùa laâu daàn thaønh bieån, gioù to soùng lôùn, ñaïi long kinh sôï, do taâm kinh sôï neân khieán thaønh nhieàu moái.

Naøy Boà-taùt! Phaûi khieán cho chuùng sinh löu laïi ba giöõ laáy moät, nhaäp vaøo thieàn Nhö Lai, nhôø thieàn ñònh, taâm töùc khoâng coøn nhieàu moái.

Boà-taùt Ñaïi Löïc thöa:

–Theá naøo laø nhaäp thieàn Nhö Lai löu laïi ba maø giöõ laáy moät? Phaät daïy:

–Löu laïi ba laø ba giaûi thoaùt, giöõ laáy moät laø giöõ moät taâm nhö. Ngöôøi vaøo thieàn Nhö Lai, taâm nhö quaùn lyù, vaøo coõi taâm nhö vaäy töùc laø hoäi nhaäp thaät teá.

Boà-taùt Ñaïi Löïc hoûi:

–Nhöõng gì laø ba giaûi thoaùt? Thieàn ñònh nhö lyù quan saùt, töø phaùp naøo hoäi nhaäp? Ñöùc Phaät daïy:

–Ba giaûi thoaùt laø: Hö khoâng giaûi thoaùt, Kim cang giaûi thoaùt vaø Baùt-nhaõ giaûi thoaùt.

Ngöôøi ñuùng quan saùt nhö lyù, taâm nhö lyù thanh tònh, khoâng theå khoâng taâm.

Boà-taùt Ñaïi Löïc hoûi:

–Theá naøo laø toàn duïng? Theá naøo laø quan saùt? Ñöùc Phaät daïy:

–Taâm söï (caûnh) khoâng hai, goïi laø toàn duïng. Trong haønh, ngoaøi haønh, xuaát nhaäp khoâng hai, chaúng truï vaøo moät töôùng, taâm khoâng ñöôïc maát, moät chaúng phaûi moät coõi, taâm tònh hoäi nhaäp, ñoù goïi laø quaùn saùt.

Naøy Boà-taùt! Ngöôøi haønh hoùa nhö vaäy khoâng truï nôi hai töôùng, tuy khoâng xuaát gia maø chaúng vöôùng taïi gia, tuy khoâng maëc phaùp phuïc, khoâng thoï trì ñaày ñuû giôùi Ba-la-ñeà- moäc-xoa, khoâng vaøo Boà-taùt nhöng coù theå ñieàu phuïc töï taâm ñaït voâ vi, töï töù chöùng ñöôïc quaû Thaùnh, khoâng truï nôi hai thöøa, nhaäp ñaïo Boà-taùt, sau ñaáy seõ vieân maõn caùc ñòa, thaønh töïu ñaïo quaû Boà-ñeà Voâ thöôïng.

Boà-taùt Ñaïi Löïc noùi:

–Thaät khoâng theå nghó baøn! Ngöôøi nhö vaäy chaúng phaûi laø xuaát gia, chaúng phaûi laø khoâng xuaát gia. Vì sao? Vì vaøo nhaø Nieát-baøn, maëc y phuïc cuûa Nhö Lai, ngoài nôi toøa Boà- ñeà, nhöõng ngöôøi nhö vaäy thaäm chí haøng Sa-moân cuõng phaûi cung kính, cuùng döôøng.

Ñöùc Phaät daïy:

–Ñuùng vaäy! Vì sao? Vì vaøo nhaø Nieát-baøn thì taâm vöôït khoûi ba coõi. Maëc y cuûa Nhö Lai laø nhaäp vaøo choán phaùp khoâng, ngoài nôi toøa Boà-ñeà chöùng Thaäp ñòa Chaùnh giaùc. Ngöôøi nhö vaäy taâm sieâu vieät Nhò thöøa, huoáng chi laø haøng Sa-moân khoâng cung kính, cuùng döôøng.

Boà-taùt Ñaïi Löïc thöa:

–Nhö moät ñòa kia cuøng vôùi bieån khoâng, ngöôøi cuûa haøng Nhò thöøa khoâng theå thaáy ñöôïc?

Phaät daïy:

–Ñuùng vaäy! Ngöôøi cuûa haøng Nhò thöøa kia meâ chaáp nôi Tam-muoäi, chöùng ñöôïc Tam-muoäi, thaân ñoái vôùi moät ñòa cuûa bieån khoâng kia nhö ngöôøi maéc beänh uoáng röôïu say söa hoân meâ khoâng tænh, cho ñeán nhieàu kieáp haõy coøn khoâng giaùc ngoä. Tôùi khi röôïu heát môùi tænh, tìm caùch tu haønh, veà sau chöùng ñöôïc thaân Phaät. Nhö ngöôøi kia töø choã lìa boû haøng Xieån-ñeà töùc hoäi nhaäp nôi saùu haønh, ôû trong coõi haønh, nieäm chuyeân nhaát, taâm thanh tònh, quyeát ñònh saùng suoát roõ raøng, töø dieäu löïc cuûa trí Kim cang ñöôïc khoâng thoaùi chuyeån, ñoä thoaùt chuùng sinh, hieän baøy Töø bi voâ taän.

Boà-taùt Ñaïi Löïc thöa:

–Ngöôøi nhö vaäy, neáu khoâng trì giôùi thì ñoái vôùi ngöôøi aáy, haøng Sa-moân chaúng neân kính ngöôõng.

Ñöùc Phaät daïy:

–Vì ngöôøi aáy thuyeát giôùi, khoâng hoaøn toaøn kieâu maïn, nhö bieån coù soùng lôùn, taâm ñòa ngöôøi aáy cuõng vaäy, luùc naøy taùm thöùc laéng trong, chín thöùc troâi chaûy thanh tònh, gioù chaúng theå ñoäng, soùng khoâng sinh khôûi, taùnh cuûa giôùi bình ñaúng nhö hö khoâng, chaáp giöõ laø ñieân ñaûo meâ muoäi. Ngöôøi nhö vaäy, thöùc thöù baûy, thöù taùm khoâng sinh caùc taäp, tu dieät ñònh maø khoâng xa lìa ba thaân Phaät, phaùt taâm Boà-ñeà; ôû trong ba voâ töôùng, taâm tuøy thuaän hoäi nhaäp vaøo choã thaâm dieäu, cung kính saâu xa ñoái vôùi Tam baûo, khoâng maát oai nghi. Ñoái vôùi ngöôøi aáy haøng Sa-moân ñeàu phaûi cung kính.

Naøy Boà-taùt! Nhaân giaû naøy chaúng truï chaáp nôi theá gian, phaùp ñoäng vaø chaúng ñoäng, taâm nhaäp vaøo ba khoâng, dieät heát ba coõi.

Boà-taùt Ñaïi Löïc thöa:

–Ngöôøi naøy ñoái vôùi Phaät ñaày ñuû quaû ñöùc, ñoái vôùi Phaät cuûa Nhö Lai taïng, ñoái vôùi Phaät hình töôïng, ôû choã caùc Ñöùc Phaät nhö theá phaùt taâm Boà-ñeà, vaøo Tam tuï giôùi, chaúng truï chaáp nôi töôùng, dieät heát taâm cuûa ba coõi, khoâng ôû trong coõi tòch tónh, khoâng xaû boû chuùng sinh, hoäi nhaäp coõi khoâng thuaän hôïp khoâng theå nghó baøn.

Luùc naøy, Toân giaû Xaù-lôïi-phaát töø choã ngoài ñöùng daäy noùi keä raèng:

*Bieån trí tueä ñaày ñuû Chaúng truï thaønh Nieát-baøn Nhö hoa sen ñeïp quyù Chaúng nôû töø vuøng cao, Chö Phaät voâ löôïng kieáp Khoâng boû caùc phieàn naõo Ñoä ñôøi neân sau ñaït*

*Nhö töø buøn hoa nôû, Ñoái vôùi coõi saùu haønh Boà-taùt ñaõ tu taäp*

*Tích tuï ba khoâng kia Ñaïo Boà-ñeà chaân thaät, Nay ta truï chaúng truï Nhö lôøi cuûa Phaät thuyeát Laïi ñeán choã ñaõ ñeán Ñaày ñuû, sau môùi xuaát,.*

*Laïi khieán caùc chuùng sinh Nhö ta, moät khoâng hai Ngöôøi ñeán tröôùc ñeán sau*

*Ñeàu chöùng Ñaúng chaùnh giaùc.*

Ñöùc Phaät baûo Toân giaû Xaù-lôïi-phaát:

–Thaät khoâng theå nghó baøn! OÂng ñôøi sau seõ ñöôïc thaønh töïu ñaïo quaû Boà-ñeà, hoùa ñoä voâ löôïng chuùng sinh, ñeàu vöôït khoûi bieån khoå sinh töû.

Khi aáy, ñaïi chuùng ñeàu giaùc ngoä ñaïo Boà-ñeà, caùc haøng Thanh vaên ñeàu nhaäp vaøo bieån caû cuûa naêm khoâng.

M